

ALCOHOLISMO Y POBREZA INCENTIVAN LOS AGRAVIOS

En el estado de Tlaxcala como en la mayoría de los lugares donde la pobreza es el comun denominador, el alcoholismo tiene una fuerte presencia en los hogares pobres, ya sea que el jefe de familia al recibir el jornal se lo gaste en agua ardiente o en las cantinas con los amigos, el hecho es que esta cadena de pobreza alcohol no parece acabar, y es que los jefes de familia al momento de alcoholizarse se ponen violentos contra los integrantes de su familia provocando a su vez la violencia intrafamiliar, es por ello que se crea una cadena de hechos con la violencia, la pobreza y el alcoholismo, al final los que recientes los estragos de el alcohol son las mujeres y los niños que por lo general los hijos hombres repiten el patron de violencia.

De acuerdo con datos recientes del Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a pesar de que Tlaxcala es uno de los estados más pequeños del país, se ubica en el segundo lugar en cuanto a violencia contra mujeres se refiere, sólo después de Quintana Roo. Según estadísticas del gobierno estatal, de cada 10 casos denunciados, sólo dos tienen seguimiento legal; así, este fenómeno afecta a 29 por ciento de la población Para la titular del Instituto Estatal de la Mujer (IEM), María Victoria Ortega Corona, este fenómeno es producto del alcoholismo y la pobreza en que viven las mujeres tlaxcaltecas.

Refirió que se ha identificado una mayor incidencia de violencia en contra de mujeres en las comunidades del norte del estado y en municipios con mayor marginación y pobreza como Huamantla, Alzayanca, Cuapiaxtla, El Carmen Tequexquitla, Terrenate, Lázaro Cárdenas, Emiliano Zapata y Apizaco.

En tanto, la directora del DIF estatal, Lidia Febe Cavazos, subrayó que a pesar de que casi a diario reciben a mujeres agredidas física y psicológicamente, cuando se inicia el procedimiento jurídico las afectadas en su mayoría se retractan y prefieren no continuar con la denuncia penal, e incluso regresan al lado de su agresor.

Destacó que la violencia en la familia es apenas desde hace un par de décadas tema de estudios sociales, aunque se trata de uno de los males más viejos de

la humanidad, incluso "la información que se tiene hasta ahora es de cobertura limitada y el problema está subregistrado".

Fuente

http://www.eluniversal.com.mx/pls/impreso/noticia.html?id_notas=56524&tabla=Estados

Guadalupe Pérez Lima

Lunes 28 de febrero de 2005

FAMILY MANAGEMENT

In the state of Tlaxcala, like in most of the places where most of the population is poor, alcoholism has a great presence in poor homes. Spending their salary in pubs, the fact is that this poverty-alcohol chain doesn't seem to end, and the alcoholized parent becoming violent against the family members, create a violence, poverty and alcoholism chain, and in the end, the ones who suffer the most are women and childrens, being this last ones, specially the boys, the one who probably will repeat the father's violence patterns.

Alcoholism and poverty incentive the offences

According to recent researches of the Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), although Tlaxcala is one of the smallest states in our country, it is in second place in violence against women, just before Quintana Roo. According to this state government statistics, of each ten known cases, just two are legally treated; so, this issue affects 29 percent of the population.

For the officer of the Instituto Estatal de la Mujer (IEM), María Victoria Ortega Corona, this issue is product of the alcoholism and poverty in which Tlaxcalian women live.

She said that it has been identified most of the violence incidences against women in the state northern communities and municipalities with greater poverty and exclusion like Huamantla, Atlazayanca, Cuapiaxtla, El Carmen Tequexquilita, Lázaro Cárdenas, Emiliano Zapata and Apizaco.

Furthermore, state DIF director, Lidia Febe Cavazos, said that even though almost daily, injured physically and emotionally women go to DIF. When legal procedures begin, most of the affected women take back and rather not to continue with the legal procedure, and even return to their aggressors.

Emphasized that family violence is just about some couple of decades a social research issue, though is one of the oldest problems of humanity, even "the information that until now is known is limited covering and this issue is overregistered".

Source:

http://www.eluniversal.com.mx/pls/impreso/noticia.html?id_noticia=56524&tabla=Estados

Guadalupe Pérez LimaLunes 28 de febrero de 2005
